

BULETIN EXTERIOR

DECLARATIUNEA D-LUI TISZA

Cestiunea bulgară a început să facă obiectul discuției publice în parlamentele europene. D-nu Tisza a răspuns...

Continuând, d-nu Tisza zice că alianța cu Germania, continuă a fi așezată pe vechile ei baze. Întru cea ce privește raporturile Austro-Ungariei cu Rusia...

După cum se vede, din declarațiunile d-lui Tisza reiese că guvernul austro-ungar este departe d'a aproba acțiunea actuală a Rusiei în Bulgaria.

Toți cunosc starea actuală de lucruri în Bulgaria, și sunt mulți care cred, că nu se va putea pune capăt frământărilor interioare de acolo...

Putea-va atunci Austro-Ungaria să împedice o asemenea intervenție? Nu.

ACTE OFICIALE

Sunt numiți:

- D. medic-veterinar I. St. Furlună s'a numit provisoriu, până la facerea concursului, în funcțiunea de medic-veterinar al județului Putna.
- D. medic-veterinar D. Mincu s'a numit definitiv în postul de medic-veterinar al județului Tecuci...

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

JULES MARY

PRIETENUL BARBATULUI

Jean, de la sosirea sa, trăiea într-o neliniște continuă. Parisul îl înerva. Spectacolul acestei mișcări peste măsură îl obosise; adesea-ori îl încercase să iasă din casă, dar șgomolul enorm al marelui oraș, frecventarea neîntreruptă a acestei mulțimi însetată de muncă sau de plăcere, toate acestea îl amețeau și se întorcea îndărăt cu curioasă idee că a scăpat de un pericol.

— Este un urs, zisese Madure șefului său... pe lângă aceasta el este cu părul roșu... și d-v știți... oamenii cu părul roșu sunt sau proști cu desăvârșire sau absolut răi.
El își luase o cameră, dupe sfatul notarului, într'un ocol situat în colțul dintre hotelul Haussmann și strada Chaussee-d'Antin.

semnațiunî un împrumut de 60.000 lei, pe termenle un an, pentru apoperirea cheltuielilor de salubritate publică.
Plata acestui împrumut se va face din economiile ce vor rezulta până la finele anului financiar, la diferitele articole din bugetul comunei și, la neajungere, se se prevadă ca cheltuiala obligatorie în bugetul anului viitor.

CRONICA

PROGRES!

Trebuie să fie oino-va cu desăvârșire îndărătnic ca să nu recunoască că instrucțiunea publică a făcut și face zilnic progrese însemnate, iar moravurile se îndulcesc ca mierea.

Până eri, alaltă-eri, copiii mergeau la școală vrând, nevrând, iar bărbaii în toată firea mergeau mai bucuroși la cârciumă și cafelea.

Acum toți aleargă dupe învățatură și, lucru ciudat, lucru demn de înregistrat chiar pungași caută în obiectul ce fura foloase intelectuale în loc de foloase buzonărești.

Înainte, nu puteai să te plimbi pe străde fără ca unul din locatarii prefecturii poliției să nu îți știrgă balista, punga și ceasornicul.

Acum ză numai e nevoie să-ți aperi buzunaru, a rămas numai spinarea în risc.

Acum ză pungași s'au pus pe învățatură, nădăjduind că le va veni ast-fel rëndul să intre în colectivitate.

Dovadă cea ce s'a petrecut. Joul noaptea la redacția ziarului «Epoca».

Unul săd mai mulți cetățeni setoși de a învăța carle au intrat în redacție, dupe ce au spart ușa din dos și au furat...

Ce?... Bani ? Nu ! Scaune, mese, sau alte mobile ? Nu !

Au furat pur și simplu pagina a patra a ziarului și titlul gazetei care e compus din cinci slove mari ! Au mai furat ceva manuscrise, în sfârșit tot lucruri care pot servi la dezvoltarea inteligenței.

Neapărat că acești pungași sunt niște începători și că scopul lor, furând pagina a patra în loc de a doua e lesne de înțeles.

Pe pagina a patra se răsfață slovele cele mari ale alfabetului, pe pagina a patra se pot găsi cuvinte compuse de trei, patru sau cinci litere groase care deprind pe începători cu știința de a citi cu înlesnire.

Ne închipuim că pungașul său pungaș în chestiune al furat din eroare un manuscris relativ la Barbu Calargiu, dar sunt pozitiv informat că n'a fost de loc eroare, precum n'a fost nici intențiune de a fignî întru ceva interesele ziarului nostru.

Guvernul, în părinteasca sa iubire pentru «Epoca», îndată ce a aflat că publicam un studiu asupra lui Barbu Calargiu, a voit să ne vie în ajutor pentru ca opera în chestiune să nu conștie nici o omisiune.

Ne îndrăsnind să ne ceară manuscrisul, ni l'a sfeterisit spre al încredința colonelului N. Bibescu, care a fost însărcinat să întregescă lucrarea d-lui Anghel Demetrescu, și să descrie cu amănuntul ultimele momente ale lui Barbu Calargiu.

Colonelul Bibescu va primi drept grațificăție de la Stat un pistol, atât de necesar pentru noile sale funcțiuni de mare vânător, iar manuscrisul o dila gata, ni se va înapoia.

S'a mai furat manuscrisul foitei «Mizeriile Bucureștilor». Mă înșel când zic că s'a furat. S'a furat fără vreo noastră spre a se face de guvern un studiu comparativ între mizeriile aceluși oraș și mizeriile Bucureștilor.

În sfârșit, mie personal mi s'a luat o cronică relativă la inscripția că trebuie săpăta în locul unde s'a tras asupra d-lui Ion Brătianu, conform propunției făcute de d. Via Iescu.

Inscripțiile fiind latinești, ele vor servi negreșit pungașilor care se ocupă cu limbetele moarte!

Max.

INFORMAȚIUNI

lata demisiunea pe care d. S. Orescu, a trimis-o d-lui Stătescu:

1886 Septembrie 16.

Domnule ministru !

Sunt aproape nouă ani de când sunt magistrat, în acest interval m'am îndeplinit funcțiunea în mod independent și conștincios ; ast-fel ca eram în drept a spera la o înaintare.

Prin numirea mea ca jude instructor în provincie, unde deja am îndeplinit o asemenea funcțiune acum cincinți, m'e simt lovit în drepturile mele de magistrat și în interesele mele grave de familie ; în cât m'e simț siliți să mă retrag din magistratură, din care aveam dorința să-mi fac o carieră.

Vă rog d-le ministru a mi primi demisiunea din postul că m'am încredințat. Primiți vă rog d-le ministru asigurarea considerațiunei mele.

Se. Orescu.

Citim în «Oțeanul din Craiova» : Lucrătorii de la expoziție s'au pus în greva ; cauza este că nu sunt plățiți.

Dupe cum ni se spune de persoane din comitet, deschiderea s'a amânat pentru prima-vară.

Atragem băgarea de seamă a primăriei orașului asupra stărei în care se găsește strada Cosma. Pavagiul e cu desăvârșire stricat și trotuar nu există de loc. Locuitorii acelei străzi sunt siliți să umble numai prin noroi, de și această stradă corespunde direct cu centrul orașului.

Ac trebui luată măsura, cel puțin spre a se face trotuarul.

Sâmbătă 20 și Duminică 21 Septembrie, la Sala Bossel, ultimelo reprezentățiunî ale revistei politice «Nazol».

În urma unei serioase altercațiuni, între d. G. Beldiman și d. E. Vărnăv, un duel cu spadă a avut loc azi la orele 11.

Martorii d-lui Beldiman au fost dd. C. Manu și C. Isvoranu, iar ai d-lui Vărnăv dd. general Savel Manu și Horia Rosetti.

D. Vărnăv fiind rănit în umăr, martorii au declarat onoareea satisfăcută, și nu facut să înceteze lupta.

Am anunțat deja că Luni se va face un al doilea scrutin pentru alegerea unui membru și a unui suplent la Comerț.

Printre candidați figurează și d. Teodor Petrescu, un comerciant desluc de cunoscut la piață. D-sa a promis că în cas de a fi ales va renunța la apunțamente, pe care le va dona societății de ajutor «Providența».

Ni se spune că licitația pentru podul cel mare de peste Bistrița a fost fixată la 15 Noembrie.

Esamețele sergenților cari voese a intra în școala divizionară s'au terminat azi.

Măine vom da numele candidaților ce-nu reușit.

Luni se va ține în București un consiliul de miniștri sub președinția Regelui.

Consiliul comunal neadunându-se dupe două convocări, a fost convocat din nou pe mâine seara când se va ține ședința cu ori ce număr de membri.

REȘBURARILE D-LUI STĂTESCU

Citim în «Independance roumaine» :

D. E. Stătescu, are o veche ură contra clubului regal.

Furios d'a fi fost șters, ca membru al aceluși club, pentru că nu și-a plătit cotizația în timp de două ani, el caută să-și resbuie pe membrii clubului, pe care l'a tratat publicamente de tripot. Destitue pe toți magistrații, cari fac parte din club, zicând că ei și petrec timpul jucând cărți.

În acest club, printre mai mali de două sute de membrii, din cei mai onorabili, figurează d. D. I. Câmpineanu, M. Perikide, generalul Angheliescu, ministru de resboiți, Cernat, Budișleanu, A. Cantacuzino, președinte al curții de Apel, I. Calenderu, G. Cornescu, Radu Mihai, Menelas Gherman, Horbasky, Muican, Aigu, I. Lahovary, Leon Paciurea, general V. Crețeanu, etc., etc. Dacă este un tripot, e foarte bine compus. Dacă nu, cuvântul injurios pronunțat de d. Stătescu, ar merita o corecțiune, pe care de sigur, ar fi primit-o deja în altă țară. D. S. Orescu, magistrat de 9 ani, și de care

nimeni n'a avut a se plânge, a fost sacrificat, cel d'înțin, resbuinței veninosului ministru, care l'a fortat se demisioneze, pentru simplu cuvânt că este membru al unui club, din care Excelența sa a fost dat afară.

TELEGRAMS DIN STREINATATE

Paris, 20 Septembrie. — Toate zărele de seară, chiar și cele oportuniste, aprabă discursul d-lui Freycinet la Toulouse. Multe țări și că pozițiunea ministerului ar fi acum consolidată. Ziarul «Le Temps» scrie: «Său nici un guvern sau un guvern de împăcățune și de concesii reciproce! Căderea acestui minister ar fi ca consecință a repede disolvare a Camerei și că circumstanțe nefavorabile. Discursul ministrului președinte a fost aprobat de toți republicanii, care s'au îngăjau de viitorul Republicei și de prosperitatea țării. «La France» declară că programul d-lui Freycinet ar fi: Pacea în viitor și în înțără. Ac

Sofia, 20 Septembrie. — O deputățiune de cetățeni din Sofia s'a prezentat astăzi la generalul Kaulbars și l'a rugat ca să dispună ca alegerea unui principe să se facă cu se poate de curând de care ce comerțul și industria safer sub actuala împrejurări. Generalul Kaulbars a respins ca înțin guvernul bulgar să îndeplinească cerețile Rusiei și d'înțin alegerea s'ar putea face peste două luni. Deputățiunea l'a rugat să i numească un candidat la tronul bulgaric; Kaulbars a declarat că nu e înă timp.

Berlin, 20 Septembrie. — Știrea corespondențului parisian al ziarului «Kreuzzeitung» privitoare la declarațiunile unui diplomat rusesc care a sicut un voiaj în mează-si e interesantă. La întrebarea dacă Rusia va ocupa Bulgaria în cas când actualul guvern, care este favorabil principelui de Battemberg, va mai dura, el a respins că nu. Atunci însă țarul ar trebui se retragă Bulgariei protecțiunea și ajutorul ei bănesc. La observația corespondențului că Rusia ar trebui se obșie Bulgaria pentru motive politice, Rusul a respins că cestiunea Orientului trebuie resoluată la Viena; prin Viena e drumul Rusiei spre Constantinopol. Că timp împăratul Wilhelm traeste, Rusia va fi liniștită; mai târziu însă toate relațiunile dintre statele europene se vor schimba.

Petersburg, 20 Septembrie. — Raporturile din Bulgaria previn optimism rusesc în afacerile bulgare. Se formează acolo o coaliție compactă între diferitele partide, și Rusia nu se poate baza nici pe partidul d-lui Zankov, care sub mantana aspirațiunilor ruse file, exploatrază simpatiebulgarilor pentru Rusia. Ca să se vadă că de puțin speranțe se pun pe reușita misiunii Generalului Kaulbars, un jurnal național arată că se concentrează trupe turcești la frontaria Rumeliei de Est, spre a se întrebuița la restabilirea ordinii în principat. De ce nu trupe rusești? se întrebă «Nowoje Wremja». Dint'r-o întrebare în ambasadorul Nelidow din Constantinopol reese, dupe

Notarul îl esamină un minți, ghiți și laeu.

Jean Holgan trebuia să se întoracă la Dieppe chiar în acea seară. El nu pleca. În acea dimineață trebuia sa fie cea din urmă vizită a sa. Nu fu însă cea din urmă. El creă ingenioasă preleste și reveni, având speranța pe care n'o mărturisise, că el va înțălni din nou pe Catherine.

În adevăr el o revăzu și aceasta fu o nebunie de amor. El iubea, dintr'o dată, cu'n fel de furie. Cinci-spre-zece zile mai înainte, el nici nu visa că ar fi posibil sa se aproprie de ea. Acum când era bogat și când știe că ea e săracă, el cuteză. Începând să se surprindă făcând chochetării, bizare pentru el, începu să găsească că înțăfășurarea sa e prea grosolană și se privea adesea în oglindă pentru ași vedea înțina. Dar el iubea alt fel de mult, cu atla naivitate, în cât nici nu se gândea că ar putea suferi un refus. Nu că era prost, dar n'avea conștință de vulgaritate sa, era simplu. Pericidrea, brusc intrata în inima lui, cu noua sa avere, îl strângea de gât, îl jena ca și cum acest bine ar fi fost rău văzut; ardea de dorința de a împărtăși cu cine-va această fericire, cu scop ca lumina să nu l' mai învidieze.

Catherine Franchard era prea parisiacă și prea înă pentru a nu înțelege gândurile pescarului. Privirea sa serioasă, îndreptată asupra lui Holgan, îl transporta, îl înerva, îl înnebnea de amir.

Și fără ca ei să schimbe un cuvânt

său vre o făgăduială, fără ca fata să i l' dat vre o speranță, Jean rugă pe Madure de a o cere în căsătorie în nume sa.

— N'are nici un ban, te previu, nici un ban ! zise cu stăruință notarul.

Dar aceasta era îl înțelusa pe pescar? Ea n'are avere? Ei bine el i va face, zestre jumătala din averea lui ! Avea el dreptul d'a fi atât de mândru, el, mizerabilul din ajun ? Și veniturile săte le căștigase el oare cu muncă și sudori, proveneau ele oare din afacerile și din inteligența lui ?

Madure execută cererea. La urma urmei, el era omul părților în cauză. Notarul ar fi avut cu aceasta un act mai mult de trecut. El făcu cererea sa în numele lui Holgan, dar dupe cum el se încercase la început ca să oprească pe pescar, tot așa, logic până la capăt, el sfătui pe d na Franchard și pe fca sa de a primi cererea.

Acesta și fu răspunsul, sau ceva cam așa, pe care notarul fu însărcinat de al transmite.

— D Voastră puteți a vă prezinta în strada Clichy, pentru a vă face vizită !

O fată ce Catherine trebuia să fasonze dupe gustul său, cu micile sale mâini albe, acest colos nui și plăcut. Ea înțeluse aceasta, și mama sa tot așa de bine ca și ea.

— Tu vei fi cu el, zise ea, fericită și liberă atât cât vei vrea... Căsătoria lui convenită. Și când cel din urmă ucvănt — acel pe care el îl

ăștepta—fu zis, Jean Holgan zise încet:

— Atunci d-voastră voiți, ziceți?... Nu vă rușine? Nu regretați de ceea ce faceți? Căți vă iubesc. Dacă ați ști?...

Dy, vă aduceți în aminte ziua în care v'am văzut pentru prima oară, la colțul meu din Dieppe?... Cine m'ar fi spus?... Cu am făcut eu ca să merit această fericire?... E norocul, da, norocul!... Ghișec că d-voastră nu mă iubiți cât eu vă iubesc!... Mai înainte n'ar fi posibil... În urmă eu nu sunt de cât un biet băiat!... dar aveți răbdare.. veți vedea.. viața d-voastră e care m'oi o dată, nu este așa?... Ei bine, ceea ce eu vă dau în schimb, este dezvoltamentul meu... Și în urmă, d-voastră imi veți spune ceea ce trebuie ca să fac pentru a fi iubit de d-v... Sfatul d-voastră eu voi reuși...

Ascultându-l eu avu un surâs vag și misterios. Măna ei, în aceia a lui Holgan, rămase rece și inertă, și nici un mușchiu nu i se mișca cu toata ardoarea sferuturilor tânărului om.

Cinci sau șase zile înainte ceremoniei, Jean intră mahnit, tulburat la d-na Franchard, cu două scrisori în mână.

— Poftiți, zise el c'o voce stinsă, citiți! Ah! e rău, e foarte rău!

Bătrâna domna citi și și mușca buzele.

(Va urma)

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA”

Tirajul 6 000 de fot

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani
Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

cum spune corespondentul sus zisului ziar, că ocupațiunea rusească sau veni ce alt demers activ n'ar fi oportun și nici că se va face dacă Bulgaria nu'l vor provoca.

Cu toate că se asigură pe aici că ambasadorul turcesc, Schakir-Pasa, se întoarce la Petersburg cu o misiune foarte însemnată în chestiunea bulgară, totuși domnește părerea prin sferete bine informate din Constantinopol, că Turcia ar lucra încă și sub influența engleză și că iar a început să se încreștănească. De aceea șpiontele că conștientiza în Asia trupe turcești, destinate să se pozițione la granița rusească și să fie probabile, mai cu seamă că voiajiorii de pe acolo spun că spiritele populațiunii sunt foarte surescitate contra Rusiei. Aceste știri, provenind din ambasada rusească, merită o oare care atențiune.

PENTRU D. PASTEUR.

La Galerie des hommes illustres a început publicarea unei serie de portrete de oameni luștri. Primul portret ce publică este acela al lui Pasteur, marele savant care prin descoperirile sale a făcut ca steaua Francei științifice se lumineze cu cea mai vie splendoare și care a știut să cucerească admirația și recunoștința lumii întregi.

Intențiunea Galeriei des hommes illustres fiind a da acestei publicațiuni cea mai mare însemnată morală, ea dorește în același timp a deschide o subscripție pentru un album care va fi prezentat ilustrului Pasteur, la ziua aniversară a nașterii sale, adică la 27 Decembrie 1886 când va implini al 64-lea an al glorioasei și laborioasei sale existențe.

Nu ne îndoiim că Românii vor voi să unească dovezile lor de admirațiune cu acelea ale tuturor Francezilor spre a aduce un omagiu ilustrului savant.

«Subscripția este de 65 centime în moneda română» (pentru cheltuieli de poștă impresiune desemnuri, administrație etc.) și fie care subscriitor va primi un frumos portret al D. Pasteur portret gravat în mod artistic de către unul din cei mai buni artiști din Paris. Acest portret are o mărime de 0,50 pe 0,65 și e făcut de carton prime.

Una din foile de subscripție pentru acest album este de pus la D. Darmet la calea Victoriei No. 51 bis.

Subscripția va fi definitiv închisă Duminică seara 3 Octombrie, 6 ore seara.
Nota. Persoanele care s'ar găsi în neputință de a veni la D. Darmet pentru a plăti pe lista de subscripție, vor putea trimite cărțile lor de vizită cu suma de 0,65 centime.

DD. subscriitorii sunt rugați de a se grăbi în vederea termenului scurt cinci zile, ce s'a fixat până la închiderea subscripției.

STIRI MARUNTE

D. N. Crețulescu a sosit în București, venind de la moșia d-sale Leordeni.

D. General Angheliescu, ministrul de război, s'a refuzat în Capitală.

D. General Pilat a venit în București.

D. I. G. Brătianu este așteptat astăzi s'ar ajungă în Capitală.

B. I. Rață, prefect de Bacău, a venit în București.

D. Moruzi, prefectul poliției, s'a reintors de la Sinăia.

Allam că ministrul de război a cumpărat 150 000 penite școala de la Bistrița.

Citim în Democratul:

Ni se comunica de la comuna Păcureți, că unii din locuitorii mosneni d'acolo, ne mai având cu ce plăti dările către Stat, s'ar ajunsa la vânzarea pământurilor. Iar ce se vor face acei săteni dacă și însureie-nează și pământul pentru plata de contribuțiune? Ce vor mai vinde după aceasta și cum vor mai putea trăi fără elementul lor de existență, când chiar de acum sunt rânduși la sapă de lemn?

Dacă am avea un guvern național, el s'ar preocupa d'a remedia nenorocirea proletarismului ce are a vie dupe această.

Citim în Gazeta București:

Până ieri nu am avut să înregistrăm nici un accident pe câmpul manevrelor, și eram foarte fericiți; ieri însă pe când regimentul 10 de călărași făcea o evoluțiune, calul d-lui Sub-Lt. Bărsan, fiind epileptic l'a venit accesul și a căzut jos cu d-sa scărâțându-l amândouă picarele.

D-nu Bărsan putea să fie chiar mort caei plutonul e comandă a trecut cu cal peșle corpul d-sale, dar din fericire a scăpat ca prin minune și a fost atât de brav în călă înălțat din tron, dar d-nu general observând aceasta a ordonat să fie evacuat.

Astăzi s'a mai întâmplat încă o nenorocire: Un soldat din regimentul 6 de călărași căzând cu calul și-a spintecat barba.

România Liberă primește din Lausanne

(Elveția) știrea că magnificul tablou al lui Rafael-Virginia meana unușpe lemn, 63 cm pe 51, figurile în picioare, iscălit și datat 1510, s'a vândut Sâmbăta trecută, pe preț de 215,000 lei.

Proprietarul acestui tablou era prof. Nicole care l'a cumpărat cu 50 lei de la un anticar. Actualul proprietar este d-na Arnaud d'Arriège.

Cunosătorii din lumea artelor nu se mira de acest preț. Ne aducem aminte, că ultimii trei Rafaeli, vânduți în anul trecut, s'au ridicat la prețurile următoare: Apolline și Marsias a fost cumpărat de Louvre cu 200,000 franci.

Micul Studiu al Gratieilor s'a vândut ducelut d'Amale pe preț de 625,000 franci;

Madona a Sf. Nicolar de Bari a fost plătit de Galeria Națională din Londra cu 175000 franci (70,000 liv. sterl.)

Ni se scrie din Beldad că o fabrică de pălării de paie a fost înființată la Puesti de directorul școalei primare.

D. C. Politimos, director general al Penitenciarelor a inspectat ieri Salinele de la Telega.

D. colonel Maican Dumitrescu, secretar general la ministrul de război, a plecat la Galați.

D. general Berendel s'a refuzat de la Kiliia unde a inspectat forturile.

Consiliul sanitar s'a adunat aseară și a decis ca d'infecțarea și căutarea bagajelor voiajiorilor ce vin din străinătate să se facă la Văm.

D. Mănescu, procuror, a fost încautat în postul de jude de instrucție.

D. general Genat, comandantul corpului II de armată, a inspectat azi regimentul 6 de Dorobanți.

M. S. Itegea a lucrat ieri cu d. general Angheliescu, ministrul de război.

ULTIME INFORMATI

Anunțăm cu cea mai vie plăcere, că d-na Maria Filipescu, soția proprietarului EPOCEI a născut azi de dimineață un băiat.

Mama și copilul sunt în deplină sănătate.

Transmitem călduroasele noastre felicitări proprietarului ziarului care în momentul de față se află concentrat la manevre la Buză și ne bucurăm d'empună cu densul de această fericită noutate.

Citim în România liberă:

«D. Fraytag, după ce a depus un raport, a părăsit țara. Purtarea sa «ar fi produs o legitiună mahnire în toți acei cari se așteptau la vre'o lucrare însemnată.»

Este vorba cu primăria capitalei, în fața pericoului holerei, să ia măsuri pentru mărirea volumului apei Dâmboviței.

Tot în România liberă citim:

Ni se scrie din Tecuciă:

Ieri 17 Septembrie fu chemat doctorul spitalei, Caragiani, în o țigancă pentru facere Totul merse bine până ce capul copilului se văzu afară. Mai mult doctorul nu l'a putut scoate alți trei medici (d rii Hephite, Sichelarie și Petras) După o caznă de câte va căsuri, în care femeea a îndurat cele mai grozave dureri, vărură ca copilul avea doua capete. Ca să l' scoată trebuira să i

tae un cap și o mână. — Monstrul care are și o coadă ca de miel, e la spital în spirt. Mamă sa n'a murit.»

Indignarea nufiei d-lui Brătianu urmeaza:

Astăzi noapte alți trei cetățeni indignați au intrat în localul redacțiunii noastre pentru ca să mai fure ceva.

Teșind însă un om care se afla de față, înarmat cu un drug, indignații au fugit.

Az-noapte niște făcători de rețe s'au introdus în templul coralisraelit din strada sf. Vineri; au forțat casa de fer Wertheim, și dacă n'ar fi fost surprinși de apropierea zilei ar fi reușit. se zice să petrunda până la compartimentul cu argintarie.

Dam șopt rezervă știrea publicată de Națiunea, cum că s'vorbeste că Camerele vor fi convocate la 15 Octombrie.

Aproposito de indignare.

Aseară se juca la Basel, Revista Naț. înaintea unei sale înfășate de public.

Intr'unul din acele apare pe scenă un individ beat pe care îl în de scurt un agent polițienesc, care l'invinovătește că se afla în stare de beție! — Nu sunt beat! răspunde bețivul, sunt indignat!

Un tunet de aplause și de risete, care ținura mai multe minute, izbucni în sală.

Procesul Primării cu casa Poumay s'a amânat pe Lună.

Se vorbește că prefectul de Bacău, d. G. Radu, va fi permutat la Botoșani.

Allam că Camerele vor fi convocate pe ziua de 15 Octombrie, numai pentru 3 zile, pentru alegerea Mitropolitului.

Primim informațiuni că dorobanții concentrați la exerciții pe platoul Cotrocenilor sunt cât se poate de rău tratați. Așa ni se spune că din ordinul unui domn major anume Vidulescu, soldații sunt bătuți, și că din această cauză unii au dezertat iar alții, în urma maltratărilor suferite, au fost siliți să intre în infirmerie.

Atragem atențiunea autorității competente.

ULTIMA ORA

Pesta, 30 Septembrie. — În discursul său d. Tisza după ce a spus ca întreaga influență a monarhiei trebuie să se exerce pentru a susține dezvoltarea

statelor autonome, a adăugat că această influență trebuie să mai aibă de scop să împedice stabilirea unui protestorat care nu există în tratate precum și influența permanentă a unei singure puteri.

Viena, 1 Octombrie. — Toate zările se arată satisfăcute de declarațiunile d-lui Tisza.

«Fremdenblatt» zice: nimeni nu va taxa acest program de egoism nici nu'l va privi ca fiind o violare a drepturilor altuia. Scopurile noastre sunt identice cu ale celorlalte puteri semnatare ale tratatului de la Berlin. Se va vedea în declarațiunile d-lui Tisza o desmărire foarte satisfăcătoare tuturor știrilor cari consideră alianța noastră cu Germania ca ceva slab.

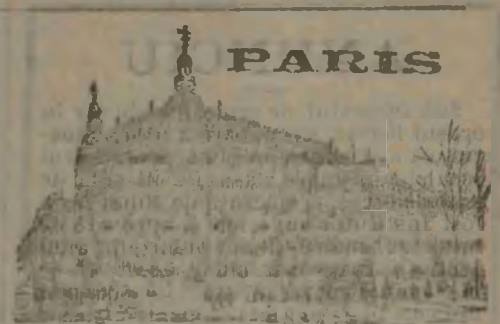
«Noua Pressă Liberă» vede în aceste declarațiuni un program politic net, de ois peste tot inteligibil. E un program de moderațiune, de justiție și de pace care răspunde intereselor Europei întregi. S'ar putea numi programul dezvoltării autonomeice ale statelor balcanice.

Paris, 1 Octombrie. — Ducelut d'Amale a dăruit «Institutului» proprietatea sa Chantilly. Venitul e evaluat la cinci sute de mii de franci.

Londra, 1 Oct. Ziarele englezești se bucură de discursul d-lui Tisza și îl consideră ca o somățiune făcută Rusiei ca să se oprească.

Londra, 1 Octombrie. — Englezii trimet ajutoare în India și în Birmania.

Dublin, 1 Octombrie. — S'a marit poliția Irlandei.



GRANDS MAGASINS DU
Printemps

NOUVEAUTES
A APARUT

MAGNIFICUL ALBUM ILUSTRAT
coprinzând 560 gravuri
modele îndăite pentru
SESONUL DE IARNA
care se trimite gratis și franco după cerearea făcută franco, adresată:

D-lor JULES JALUZOT & C-ie
la PARIS.

sau casei noastre de reexpediție în București 39. — Calea Victoriei, 39 — București Se expediază franco de poșt și vamă în toată România, contra unui adaos de 30 la sută asupra sumei întregii facturi.

Agenda anului este în complot clientilor
Clientii noștri vor găsi în casa noastră de reexpediție, Calea Victoriei 39, București toate cataloagele noastre speciale, precum și eşantioanele cele mai noi ale sezonului.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(51)

MIZERIILE LONDREI

(Urmare)

XXXVIII

Cavalerii Chaosului.

După ce constatase că Prințul Regent nu voește să primească pe aducătorii peiștinei, dupe ce fusese martor la injuria ce guvernul făcuse majorității populațiunii nenorocite din Londra, în persoana delegațiilor ei, mulțimea se retrase, blestemând și amenințând, dânduși întâlnire la marelle meeting, care trebuia să se fie la 15 Noembrie, adică trei zile mai târziu, la Greystoke-place.

Hunt și Sir Burdett fură întovărășiți până la pragul locuințelor lor de o mulțime de oameni cari din când în când strigau de mânie și jurau să-și resbune.

Mulțimea se risipi cu greutate. Furi-oasă, amenințătoare, hotărâtă, se întoarse în posomorâtele quartaluri care adăpostea miseria ei, pregătind o răsbunare groaznică acelor cari își băluse joc de dânsa.

Castle și membrii comitetului își de-

duseră ca de obicei întâlnire la taverna dudului.

Ei veniră în grupuri de pârfațe unele de altele, și intrară pe rând în sala retrasă unde se adunau tot d'auna.

Când membrii comitetului și tovarășii lor cet credincioși, pe care l'primeau la deliberațiuni, se aflară în complet, sedința fu deschisă sub președinția lui Castle.

Acesta deschise discuțiunea povestind pe scurt și cu foc cele ce se întâmplase. Arată ce injurie gravă se făcuse poporului în persoana reprezentanților ce și alesese; declară ca atitudinea extra-legală și provocatoare ce-și luase guvernul în această împrejurare era de natură a scuza toate întreprinderile la care mizeria putea să împingă pe muncitorii fără lucru și fără pâine; strigă că momentul de a lucra venise.

— Da, re'nă Watson cel tânăr, se strângeri la un loc pe toți acei cari stăd cu mânele în sân, și sunt mulți de aceștia, să l'adunăm în număr cât se va putea mai mare. În stărua nenorocita în care se află, ca și noi, ei vor primi bucurosi să ne ajute în răsbunarea noastră, să se lupte cu noi pentru ca să dobândim ceea ce ni se cade. Trebuie să se sfârșească odată cu trufia, neghiobia și nemernicia guvernăntului nostru, să luăm pământul și bogățiile din mânele aceluia cari le stăpănesc fără drept și fără mila.

— Și să proclamăm legea agrară, zise terminând Thistlewood.

Generalul era făcut pentru a spune cuvinte de acest fel, pline, sonore, pline flate care mișcă masele, care li se par grozave fiind că nu le înțeleg mai adese-ori. Ast-fel și acum entusiasmul și admirațiunea lor fu foarte mare.

Unii însă remaseră nedomiriți.

— Legea agrară? întrebă ei. Pentru ce?

— Da, repelă americanul-englez.

Și atunci începu să explice cu de amănuntul ce înțelegea el prin această lege: să se împartă tot pământul Engliterei în alătea părți egale cât cetățenii se vor găsi, să se ierte toate datoriele, să se demonstizeze aurul și argintul, să se desfințeze toate casele de credit, băncile și cele lalte de aceste soiuri; în fine să se întoarcă lumea la starea primitivă și fericită în care, dupe cum spune el trăise odată neamul omenesc.

Thistlewood, care era destul de bun de gură, obținu un succes adevărat. Toți strigară ca comitetul trebuie să lucreze din răspuneri spre a readuce societatea în acea stare, ce era cea mai potrivită cu civilizațiunea din timpurile noastre.

Castle declară la rândul său că bătrâna Englitere pentru a se regnura avea nevoie de o transformare cu totul radacală.

Discuțiunea, condusă de spionul poliției și de spionul strein, deveni foarte aprinsă. Toți desespărați, toți nenorociți cari l'asemneau, hotărâra ca trebuie să se obțină fără întârziere și prin or-

ce chip reformele sociale despre care vorbea Thistlewood.

Începură apoi să discute mijloacele prin care ar putea să ajungă la țelul dorit.

— Trebuie mai întâi să resturnăm guvernul zise cineva.

Această propunere, în starea de iritațiune în care erau spiritele atunci, nu ridică nici cea mai mică obiecțiune. Abia dacă o voce s'hoasă și prudentă cuteză să întrebze:

— Dar dacă nu vom isbuti?

— Atunci știm ce ne rămâne de făcut, respunse Thistlewood, care din motive pe care le cunoaștem, putea să vorbească ast-fel fără frică, dăm foc la cele patru colțuri ale Londrei, la nevoie o facem să sară în sus; amicii noștri vor face tot așa în cele alte orașe a Regatului-Unit, și ast-fel suprimăm proprietarii urbani, cea întâi cauză a suferințelor noastre, îngrozind în același timp pe or cine va avea o proprietate oare-care.

— Într'un cuvânt, conchise Castle, facem haosul în jurul nostru, apoi din toată vâlmășeala asta scoatem o lume nouă, o stare socială în raport cu dorințele noastre și tendințele spiritului modern.

— Asociațiunea e făcută, zise Watson cel mare.

— Scopul său e foarte bine determinat, adăuse Preston croitorul.

— Numele ei va fi: Cavalerii Chaosului, zise la urmă cel mai tânăr dintre feați Watson.

Aplauze unanime primira propunerea aceasta și confirmarea numelui ce dăduse asociațiunii.

Organizațiunea ei fu regulată fara întârziere. Scopul său era împărțirea pământului, comunitatea bunurilor, distribuția de o potrivea a sarcinilor, și în cas de neisbândă, tulburarea societății engleze prin foc și prin fier.

Asociațiunea, mai cu seamă partea ei militanta, trebuia să se pregătească pentru lupta apropiată, statornică, neîmpăcată care avea să înceapă.

— Această hotărâre, zise unul din Watsoni, singura pe care o putem lua, făga cu reaua voință fățișe a celor de la putere, este și singura ce va fi în stare să alineze îndată suferințele și sărăcia de care suferim.

— Când vor vedea că putem ceva, ne vor băga în seamă, zise Preston care cu obișnuita sa prudență nu voia să se împingă lucrurile la extrem.

— De vreme ce va trebui să luptăm, și să luptăm în curând, adăuse un altul, să ne ocupăm mai întâi de mijloacele de a capăta o victorie sigură. Avem săd vom avea oare arme? Dragonii de odinioară, cari apărau White-Hall nu se lasă cu una cu două.

Watson, ferarul, descrie atunci o mașină ce inventase, cu care se putea rani caii cavalerii și ai pune în afara de serviciu.

(Va urma)

LICEUL ST. GHEORGHE
— BUCUREȘTI —

No. 138, CALEA VICTORIEI, No. 138

Direcțiunea Liceului St. Gheorghe are onoare de a aduce la cunoștința publicului că s'a adăugat și clasa VI din liceu, așa în cât pentru anul școlar 1886/87, care va începe la 15 Septembrie viitor, cursurile vor cuprinde primele 6 clase de liceu și o clasă preparatoare în care se vor urma materiile clasei IV primare. Toate cursurile se vor preda în liceu de către profesorii bine cunoscuți ai acestui Institut.

Prospectul Liceului și condițiunile de admitere se trimit orî cărui persoane car vea face cerere Direcțiunei Liceului 138 Calea Victoriei București unde se primește chiar de acum cererile de înscriere.

Numărul elevilor este strict limitat în fie-care clasă.



CEL MAI EFICACE CONTRA TUTUROR INSECTELOR

are o proprietate minunată de a stîrpi insectele cu mare ușurință fără a lăsa vre o urmă. Stîrpește total și radical plosnitele și puricii.

Curata cu siguranța bucatariile de gândaci.

Departața imediat molice.

Ne scapa îndata de muste.

Apara animalele domestice și plantele, atât de insectele ce le supara, cât și boalele ce produsele.

Curata cu siguranța capul de paduchi.

Este de observat că „Zacherlin“

adeverat se vinde numai în flacoane originale nici de cum cu dramul.

Depou general: 1. ZACHERL.

Vienna I., Goldschmidgasse 2.

In București la Drogueria Brus, Carl

Gersabek, Pharmacia la leul de aur, E. I. Rüssdorfer, Drogueria I. Ovesa Strada Academia, D. Martinovici, Pharmacia la Cerbu, F. W. Zürner Calea Victoriei 50, Gustav Rietz, Georges Kosmann.

In Bacău Pharmacia Racovita, In Bér-lad Max. Frankel, In Brăila Pharmacia la Minerva, In Craiova Pharmacia (Franz Pohl), Pharmacia la Vultur de aur, Pharmacia (Ed. Konteschweller), In Galați Konigl. Hof Apotheke (M. Brethner), Pharmacia la ville (Jean Oswald), Pharmacia din strada Portului, In Iași Pharmacia Victor Maugsch, Pharmacia Racovita, Pharmacia la Spiridon, Pharmacia Ed. Heyek, In Roman Pharmacia la Speranta, In Turnu-Severin Pharmacia la Imperatul Severus.

(Carl Bamshés Erben).

PENSIONATUL ENIU BALTEANU
— BUCUREȘTI —

No. 138. CALEA MOSILOR, No. 138

Primește scolari interni-externi pentru clasele primare, gimnasiale și Comerciale în condițiuni foarte avantajoase de pret.

Acest Institut a probat prin fapte că știe să-și facă datoria în toate privințele de educație și instrucție, căci școlarii mari și reu nărăviți nu se primesc, toți școlarii cari au luat lecții în acest pensionat au fost promovați de comisia numita de guvern așa că nici unul n'a rămas repentent, ba nici chiar corigent de acea li se dă atestate chiar de minister.

Școlarii cari urmează la școlile publice sunt așa de serioși meditați în pension în cât nici unul nu se culca seara până nu 'și dă lecțiile de a doua zi.

Limba franceză și germană este obligatorie.

Școlarii acestui Institut pot urma la liceul Matei Basarab gimnasiu Lazăr și la școala de comerț.

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA“

No. 3, STRADA EPISCOPIEI, No. 3

ANUNCIU

Sub semnatul, de profesinse librar în orașul Bér-lad, am onoare a face cunoscut, că aritmetica practică, pentru usul școalelor primare clasa II, III și IV de ambele sexe, prelucrată de Mihai Leon fost Institutul superior și aprobată de ministrul instrucțiunii publice în anul 1884, s'a reaprobat chiar acest an de onor ministru, recomandându-se, ca una din cele bune aritmetici pentru clasele primare în genere și se allă de vânzare numai la librăria G. M. Barbu, situată în str. Ștefan cel Mare No. 13.

Tot-odată am onoare, a anuța, că această aritmetică, va apare în curând, corectată și adăugată.

Bér-lad, 15 August 1886.

Cu stimă, Gheorghe M. Barbu.

II INDUSTRIA ROMANA II

LUCIA-LAC

Cea mai mare economie pentru ori-ce persoană și care dă cel mai frumos, cel mai durabil lustru ghetelor, cismelor, pielii pentru trăsuri, curelelor pentru hamuri, centureanelor, ranițelor militare etc.

LUCIA-LAC

Maie are proprietatea de a păstra pielea moale, de a nu se crăpa sau rupe înainte de vreme și mai mult încă, de a nu străbate apa printr'ênsa.

LUCIA-LAC

este unic preparat până astă-zi, care a reușit să întru-nească toate trebuințele pentru conservarea și lustruirea a ori-ce fel de piele, cu cea mai mare înlesnire, înlăturând peria și vâscul, cu un câștig de 50 la sută.

FLACONUL MARE 1 LEI; CEL MIC 50 B.

Inventat și preparat de d-l

I. BRANDUS, Farmacist.

BUCUREȘTI, 25 STRADA CLEMENTEI, 25.

REGIMUL DE LANA

AL

profesorului Doctor JAEGER

RECUNOSCUT PRETUTINDENI CA CEL MAI ESCLENT

Medaliat acum în urma, de juriul medical din Londra cu

MEDALIA DE AUR

Sub-semnatul având numai noi singuri dreptul de a fabrica vestimintele de lână ce se poartă pe dedesupt vestimintele zise Normale, precum și cuverturile de paluri în lână curată de Cămilă, garantând contra răcelei și a reumatismului.

Declaram ca nu recunoastem ca veritabile de cât flanelele ce se găsesc în magazinul

AUX QUATRE SAISON

72, CALEA VICTORIEI 72 VIS-A-VIS DE PALATUL REGAL

Dr. Jaeger W. Benger's Soehne Stuttgart.

LOCUINTA

și

PENSIUNE

pentru elevi din liceu, avantajos mai cu osebire pentru cel din liceul St. Sava fiind foarte aproape.

Părinții doritori d'ași plasa copil în familie unde vor avea tot confortul și o bună îngrijire cu un preț potrivit, sunt rugați a se adresa Str. Pușu cu Popu No. 4.

Pretul 1000 lei anual.

H. A. PAPADAT

AVOCAT

Str. Biserica Ieni No. 8 bis.

D. R. ROSETTI

AVOCAT

Strada Romana No. 24.

POMI RODITORI ALTOITI

de diferite specii, din cele mai renumite calitati și diferite etati, se allă de vânzare la GEORGE IOANID, grădina numită Braslea, sub. Icoana, strada Polonă No. 104, aproape de biserică Icoanei. Premiat cu 1-ii preț: Medalii de aur la concursul agricoli al comitului de Ilfov în anu 1881 și 1882, pentru noule varietăți de pere renumite: Regele și Regina României, Mihai Bravul, Ștefan cel mare scl., cum și pentru alte specii.

Asemenea premiat cu primul preț: Diploma de onoare clasa I-a și la Expoziția cooperatorilor Români în anul 1883 pentru mai multe varietati și calitati de diferite fructe.

Sunt 28 ani de când mă ocup cu Pomologia, pus fiind în dorința unui scop. Dorința scopului meu a fost și este, ca să vedă întreaga Românie a fi îmbracată cu cele mai bune fructe din toate speciile, rămânând ea mândră vis-a-vis de celelalte State în privința calității fructelor, și ca se pot face de a mi se realiza dorința, m'am hotărât a reduce prețurile Pomilor prevăduți în Catalogul grădini de a fi pe viitor numai cu jumătate preț, ca prin această reducere să poată a cumpara ori-cine, iar cât pentru cele 15 specii de pere, producțiunii noul, ce nu se prevede în Catalogul, adică Regele și Regina României, Mihai Bravul, Ștefan cel mare scl., aceste se vindea cu 10 lei pomu, acum însă va fi numai cu 3 lei, reducerea prețurilor va fi cu începere de toamna viitoare 1886.

Prețul pomilor se poate vedea în Catalog. — D-nii amatori din districte și din capitală, voind a avea Catalogul, se vor adresa prin epistole la zisa grădină și îndată li se va trimite. — Timpul pentru plantatul pomilor a sosit și tot-dă-una toamna este mult mai bine de a se planta pomii. — Domnii amatori sunt rugați a mi trimite comanda cât de timpuriu, ca să pot a le trimite la timpul cuvenit.

DIN CAUSA FAMILIARA

DE VÂNZARE

In Turnu-Severin piața Tudor Vladimirescu toate necesariile pentru Cofetarie și Căsnicea cu Bițiar precizările foarte moderate; vânzarea se poate face și în parte.

Doritorii se pot adresa la redacția acestui ziar.

ALECU A. BALS

AVOCAT

Strada Dreapta o. 24

BIBLIOGRAFIE

In editura Librăriei ZAHARIA NICOLAU

— DIN PLOESCI —

Au eșit de sub lipar :

Pr. Părvulescu. Primele lecțiuni decalcul sau sistema numerațiunii p. clasele primare de ambele sexe, prețul 20 bani.

Pr. Provincianu. Principiul de Gramatica Română, lucrată pentru clasa II primară de ambele sexe.

Ediția II. Aprobată de onor. Minister cu ordin No. 1216 prețul 25 bani.

Frusina G. Stefanescu. Elemente de Istoria Sacră sau Biblia vechiului Testament pentru școalele primare ambele sexe, edițiunea III, prețul 25 bani.

P. Manulescu. Elemente de Gramatica latină pentru clasa I Gimnasială și Liceală prețul 1 leu 25 bani.

Exerciții la Gramatica latină pr. 60 b.

Iosif Ionescu junior și C. A. Crapellianu. Geografia județului Prahova cu planul urbei Ploescl și planurile plășilor județului și textul ediți. II prețul 80 bani.

IN DEPOSIT

Diaconul N. Ionescu. Manual de Istoria Sacră vechiul testament p. clasa I Gimnasială prețul 1 leu 65 bani.

Capitan I. Protopopescu. Memorii oficierilor și sub-oficierilor de ori-ce armă în recunoastere prețul 1 leu 50 bani.

Manual de gimnastica și instrucție militară prețul 2 lei.

C. A. Crapellianu. Harta județului Prahova format mare prețul 2 lei.

Cristu S. Negoescu. Retorica prețul 3 lei, 50 bani.

Librăria mai posedă un mare asortiment de cărți școlastice, Române, Germane, Franceze, Elene și Italiene, furnituri pentru școli, cancelarii și biurouri. Prețurile foarte moderate. Serviciul prompt.

INSTITUTUL MEDICAL

BUCUREȘTI

8.—STRADA VESTEI.—6

Sectia medicala

1. Hydrotherapia — 2. Electrizare — 3. Inthopodie — 4. Gimnastica medicală — 5. Orhita — 6. Masajii sistematici — 7. Serviciulla domiciliu — 8. Consultații medicale.

Sectia higienica

1 Bae abur 2.50
1 Bae de putină cu și fără dușe 2.—
medicamente 1.—
1 dușe rece sistematică cu basin 1.—

BAI DE ABUR SI DE PUTINA

Notă 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața până la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o-dată pe săptămână Vinerea de la 7 ore dimineața până la 2 post-meridiane.

Prețurile la secția medicală conform prospectului. Direcțiunea

INCEPUTUL CURSURILOR LA 27 OCTOMBRE

INSTITUTUL FROHLICH

MARE PENSIONAT DE FETE CU OPT CLASE, CU CURSURI SUPERIOARE

WIENA I. BEZIRK, GRUNANGERGASSE N° 1.

Pe timpul verei în VILLA propria de la BADEN, aproape de Wiens.

O deosebita atentiune se da pentru studiul muzicii și al limbilor moderne.

Se primesc interne pentru conservatoriu.

INCEPUTUL CURSURILOR LA 27 OCTOMBRE

INCEPUTUL CURSURILOR LA 27 OCTOMBRE

UN ABSOLVENT DE LICEU cu bune cunoștințe, a se angaja ca pedagog la vre-un institut sau ca mediator în vre-o familie. Condițiuni avantajoase. A se adresa la redacția noastră.

O DOMNISOARA (Eleva a lui MARMONTEL) Dă lecțiuni de piano și solfegiu după metoda Conservatorului din Paris. A se adresa Calea Grivița, 51.

PANTELIU POPASU

Licentiat în drept și în științele politice; vechi avocat al Curții de Casațiune; fost adese deputat al Galaților, după o lipsire de 20 ani, așezându-se din nou în București, și a redeschis cancelaria sa de advocatura în Strada Academiei No. 41, etajul I, alături de Bursa și Camera de Coret, în Casele D-ului Leon Steiner.

Orele de consultațiune de la 8 — 11 înainte de prânz și de la 3 — 5 după prânz.